

# Gemeindeblatt

## Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

40. Jahrgang

Freitag, 23. April 2010

Ausgabe 16

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinort am Tuniberg seit 1086 n. Chr.



### Herzliche Glückwünsche zur Kommunion



Am kommenden Sonntag, 25. April 2010, feiern 23 Kinder das Fest der Erstkommunion, den sogenannten „Weißen Sonntag“. Erstmals zum Empfang der Eucharistie geladen sind:

*Annika Baumer  
Julian Boschert  
Johannes Braun  
Nils Brender  
Laura Dankert  
Niklas Danner  
Lena Danzeisen  
Carolin Eberle  
Maximilian Hagios  
Nina Hunn  
Patrick Hunn  
Jonas Isele*

*Katharina Kohler  
Fabienne Lips  
Lena Meining  
Samia Müßle (Figlesthler)  
Niklas Saier  
Chiara Schmidle  
Melissa Schulz  
Paul Schwenninger  
Jakob Selinger  
Dorothea Wagner  
Lara Wegener*

In den vergangenen Wochen und Monaten haben sich die Mädchen und Jungen gemeinsam mit ihren Eltern und den Mitarbeitern der katholischen Kirchengemeinde und Pfarrer Markus Ramming intensiv auf diesen Tag vorbereitet.

Ein besonderer Dank gilt den Gruppenleiterinnen Christiane Boschert, Alexandra Dankert, Katja Schulz, Sandra Hunn, Gabriele Brender, Claudia Meining, Carmen Hagios und Kay Kohler sowie der Gemeindereferentin Cornelia Reisch und Berufspraktikantin Katrin Lambser.

Im Namen des Gemeinderates, der Gemeindeverwaltung und persönlich wünsche ich den Kindern, ihren Eltern, Paten und Familien einen unvergesslichen Tag.

Ihr  


Volker Kieber  
Bürgermeister

### Herzliche Glückwünsche zur Konfirmation



Am kommenden Sonntag feiern auch


*Nicole Dihlmann  
Alexandra Präg  
Helen Schwab  
Laura Selinger  
Sophia Walzer  
Maximilian Kleinschmidt*

das Fest der Konfirmation.

Die Konfirmandinnen und Konfirmanden werden ihren Glauben öffentlich bekräftigen und damit in das kirchliche Erwachsenenleben eintreten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Keller und Pfarrer Schulze, die die Jugendlichen durch die Konfirmandenzeit geführt haben.

Persönlich und im Namen aller Bürgerinnen und Bürger, des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung gratuliere ich den Konfirmandinnen und Konfirmanden, ihren Eltern, Paten und Familien ganz herzlich.

Ihr  


Volker Kieber  
Bürgermeister



## Neubürgerempfang in Gottenheim am vergangenen Samstag Circa 50 Neubürger folgten der Einladung Vereine und Bürgergruppen stellten sich vor



Zum fünften Mal hatte Bürgermeister Volker Kieber gemeinsam mit den Kirchengemeinden am vergangenen Samstag zum Neubürgerempfang in die Schulturnhalle eingeladen. Karin Bruder von der Gemeindeverwaltung hatte an 190 Zugezogene Einladungen verschickt. Nur 31 Anmeldungen waren eingegangen. Schließlich fanden sich, trotz des schönen Frühlingwetters, mehr als 50 Neubürger am Samstagnachmittag in der Turnhalle ein. Sie wurden von einer Bläsergruppe der Musikschule im Breisgau musikalisch empfangen: Jennifer Hensle, Jonas Ganzky, Philipp Wiloth, Jonas Hunn und Celine Schnell spielten für die Gäste „Amazing Grace“ und einige andere Musikstücke. Dann wurden die Neubürger von den Landfrauen mit Kaffee und selbst gebackenen Kuchen bewirtet.

Gottenheim ist jetzt nicht mehr die kleinste selbstständige Gemeinde westlich von Freiburg. Da im vergangenen Jahr 190 Frauen, Männer und Kinder nach Gottenheim gezogen sind, hat die Tuniberggemeinde nun mehr als 2.600 Einwohner, was vor allem dem Neubaubereich Steinacker-Berg zu verdanken sei, wie Bürgermeister Kieber berichten konnte. Der Bürgermeister stellte die Gemeinde am Rande des Tunibergs, die Strukturen und die wichtigsten Projekte, die derzeit die Bürger bewegen, vor. Er berichtete über den Fortgang der Bauarbeiten der B-31-West und die weiteren Planungen zum Weiterbau bis Breisach. Der Bürgermeister erwähnte die Verlagerung der Sportanlagen – bis Mitte 2011 soll das neue Sportgelände fertig sein. Zur aktiven Mitarbeit beim moderierten Bürgerprozess zur neuen Dorfmitte an der Bahnhofsachse rief er die Neubürger auf. Erfreulich sei die Entwicklung im Tourismus: So hätten sich die Übernachtungen in

Gottenheim im Vergleich zum Vorjahr fast verdoppelt. Gottenheim sei eine familienfreundliche Kommune, wandte sich der Bürgermeister an die vielen jungen Familien in der Turnhalle. Die Kleinkindbetreuung Schatzinsel und die Kernzeitbetreuung stellten sich anschließend an Infoständen den Neubürgern vor. Bürgermeister Kieber betonte: „Wir freuen uns wenn die Neubürger sich in unserer Gemeinde wohl fühlen und wenn viele sich in unseren Vereinen und Bürgergruppen oder in den Kirchengemeinden engagieren.“

Pfarrer Rüdiger Schulze begrüßte vor allem die evangelischen Neubürger und lud sie ein, nach Bötzingen zum Gottesdienst und zu anderen Veranstaltungen der Kirchengemeinde zu kommen. Speziell die evangelischen Christen in Gottenheim wolle man in den nächsten Wochen nach ihren Wünschen und Vorstellungen befragen. Schulze wies auf die zwei ökumenischen Gottesdienste hin: Der erste findet an Christi Himmelfahrt statt zur Eröffnung der Rebhisli-Tour in den Reben und ein weiterer traditionell am Pfingstmontag. Pfarrer Markus Ramming hatte eine Infobroschüre zur katholischen Seelsorgeeinheit Gottenheim mitgebracht, die er zum Mitnehmen auslegte. Er lud dazu ein, im Glauben Gemeinschaft zu finden.

Nach den Wortbeiträgen waren die Neubürger zum Gespräch und zur gemütlichen Kaffeerunde eingeladen. Die Gemeindeverwaltung sowie Vereine und Bürgergruppen präsentierten sich an Stellwänden und luden zum Gespräch ein. Die Neubürger verweilten noch einige Zeit und knüpften neue Kontakte.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Vor Eröffnung der Gemeinderatssitzung werden vier BürgerInnen für mehrmaliges und unentgeltliches Blutspenden geehrt.

Am

Montag, 26.04.2010, um 19.00 Uhr

findet im Sitzungssaal des Rathauses eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 15.03.2010.
2. Anfragen der EinwohnerInnen.

3. Sanierung der Leichenaufbewahrungshalle
  - a. Vorstellung und Billigung der geänderten Planung.
  - b. Vergabe der Arbeiten
4. Entscheidung über eine Beteiligung der Gemeinde an der Fa. badenova AG & Co. KG auf der Grundlage des Beteiligungsmodells Kommunale Partnerschaft (KOMPAS)
5. Zustimmung zur Annahme von im April 2010 eingegangenen Spenden.
6. Anfragen des Gemeinderates – Informationen.
7. Anfragen der EinwohnerInnen.

Die EinwohnerInnen sind hierzu herzlich eingeladen.

Volker Kieber  
Bürgermeister



## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Frau Paulina Schwenninger feierte am 15. April ihren 80. Geburtstag

Bürgermeister Volker Kieber besuchte Frau Schwenninger an ihrem Geburtstag und überbrachte ein Präsent der Gemeinde mit den besten Wünschen für noch viele glückliche und zufriedene Jahre.

Frau Schwenninger freute sich auch über die Geburtstagsgrüße der Landrätin Dorothea Störr-Ritter.

## Der Oberbürgermeister der Stadt Tschernowograd und die Bürgermeisterin der Stadt Sosniwka besuchten im März die Gemeinde Gottenheim

Anlässlich dieses Besuches fand in der Ukraine eine Pressekonferenz statt. Die Dolmetscherin, Frau Halina Tomkiv, hat uns diese Übersetzung der Pressemitteilung zukommen lassen. Es ist interessant, wie unsere Gäste die Gemeinde Gottenheim sehen.

und Sosniwka haben die Perspektiven der weiteren Zusammenarbeit besprochen, haben an der Eröffnung des neuen Betriebes (Zylinderproduktion) teilgenommen. Dieser Betrieb gehört dem Gründer der Stiftung der Familie Merkle.

### „ВІЗИТИ, ПРАВА СПОЖИВАЧІВ“ 11 березня 2010 року 3



Міський голова Червонограда Ігор Чудийович, міський голова Соснівки Ірина Харчук, представники Благодійного фонду Ренати Меркле Галина Томків наприкінці лютого на запрошення Фонду Меркле з двома робочими поїздками побували в німецькому місті Фрайбург. Разом з ними у Німеччині побував народний ансамбль "Червона рута" Сосніського народного драму. Гості з Червонограда й Соснівки обговорили перспективи співпраці з фондом надалі, взяли участь в урочистостях з нагоди відкриття підприємства з виробництва (шлябдрів) комплектуючих для автомобіля. Заезд належить родині Меркле - засновнику Благодійного фонду.

## ДВА ДНІ У ФРАЙБУРЗІ

### Зізнає НАВРОЦЬКА

Благодійний фонд Ренати Меркле і надалі планує фінансувати випікання вітамінного хліба для дітей, жорки на поглинання зубів, самітки малозабезпечених пенсіонерів, надаватиме матеріальну допомогу цій уразливі верстви населення в нашому регіоні. У планах засновника фонду є й відкриття школи з вивчення німецької мови, наразі виникає питання про місце її розташування (Червоноград чи Соснівка), до викладання планують залучити волонтерів з Німеччини. Гості з нашого міста разом з господарями святкували відкриття підприємства. Благословення, завод повинна місто розташувати - поблизу у невеличкій Готтенгайм, що поблизу Фрайбурга. Містечко з населенням усього 2,5 тис. мешканців отримало 120 робочих місць, в власний завод - Близькосприятелі умови для ведення свого бізнесу. Переговори і модернізація підприємства обійшлися їм у 9 млн. євро. Задатковий кредит на 20-річний термін одержано в банку. Про такі умови кредитування українські підприємці наразі можуть тільки мріяти.

Міський голова Ігор Чудийович на виступі наразі після повернення з Німеччини поділилися враженнями від спілкування з господарями, від зустрічі в місті. Про умови, в яких працює підприємство і в перспективі, красномовно свідчить бюджет цього напольного пункту, де проєктовано 2,5 тис. осіб - 9 млн. євро (для порівняння бюджет 13-тисячної Соснівки - дорівнює 300 тис. євро).

На заводі Меркле, відзначили гості, створено усі умови для високопродуктивної роботи, а також відпочинку. Прямію вранішню відповідальність ставлення людей до роботи, демократичні відносини між власником і робітниками, доброзичливу товариську атмосферу.

Німці, на відміну від наших мешканців, активні провідники руку. Вони беззастовно докладають за вако-ворами в лікарні, надають допомогу в догляді за дітьми, беруть участь в благоустрі, озелененні свого населеного пункту, розвивають клуби й виступають зга. Беззастовно попрацювати на благо усієї громади, для облаштування різного міста кожен з них вважає своїм святом, громадянським обов'язком, розповідь Ігор Чудийович.

Нам би усім перейнятися такою високою відповідальністю, навчитися так любити своє місто. У спільній програмі з нагоди відкриття заводу перед численними гостями виступили й учасники проєкту "Червона рута" Ірина Дуванова, Наталія Куріна, керівник проєкту Іванна Бійкоря (на фото вилучено). Учасників цього талановитого творчого колективу уміє знають у Фрайбурзі та його околицях: це не перша поїздка ансамблю до Німеччини.



На фото згорі: (зліва направо) - міський голова Соснівки Ірина Харчук, мер міста Готтенгайма Фолькер Кібер, засновник Благодійного фонду Рената Меркле, міський голова Червонограда - Ігор Чудийович, представник Благодійного фонду Меркле в Україні Галина Томків.

Oberbürgermeister von Tschernowograd Herr Ihor Tschudijowtsch, Bürgermeisterin von Sosniwka Frau Iryna Chartschuk, Mitarbeiterin der Renate-Merkle-Stiftung Frau Halina Tomkiv waren Ende Februar auf der Geschäftsreise in Freiburg. Zusammen mit ihnen war dort auch das Trio "Tschernowona Ruta" aus dem Volkshaus in Sosniwka. Die Gäste aus Tschernowograd

Am Dienstag bei der Sitzung in der Stadtverwaltung hat Herr Oberbürgermeister über seine Eindrücke von der Reise, über den Empfang im Rathaus in Gottenheim erzählt. Über die Bedingungen, wo die Gemeinde und die Stadtverwaltung arbeiten, sagt das Haushaltsgeld von diesem Wohnort - 2,5 Tausend Einwohner und 9 Min. Euro Haushaltsgeld (zum Vergleich - das Budget von Sosniwka, wo 13 Tausend Leute wohnen beträgt 300.000 Euro im Jahr).

Bei der AHP Merkle sind die besten Bedingungen für die Arbeit und Erholung. Sehr beeindruckend ist auch, wie das Verhältnis der Leute zur Arbeit ist, demokratische Beziehungen zwischen den Arbeitgebern und Arbeitnehmern, die gute freundliche Atmosphäre.

Im Gegenteil zu unseren Einwohnern sind die deutschen Bürger sehr aktiv in Bürgervereinen. Sie pflegen kostenlos die Kranken in den Krankenhäusern, kümmern sich um die Kinder oder pflanzen Blumen in ihren Wohnorten. Kostenlos für die Gemeinde zu arbeiten, die eigene Stadt zu pflegen ist eine heilige Pflicht für jedes Gemeindemitglied, erzählt Herr Ihor Tschudijowtsch.

Es wäre schön, wenn wir alle auch so verantwortungsvoll wären und so unsere Stadt lieben würden.





## Fundsachen / Warenbörse

Grünes Damenfahrrad (altes Modell) mit zwei Umhängeschlössern.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr  
Gottenheim**

### Zur Beachtung:

Am kommenden **Samstag, den 24. April 2010, 15 Uhr**, führt die Freiwillige Feuerwehr Gottenheim ihre Frühjahrsübung durch!

**Die Alarmierung wird über Funk und Sirenen-Alarm sein!**

Unterstützt wird die FW Gottenheim von den Nachbarwehren Bötzingen und Umkirch sowie vom DRK aus Gottenheim!

Als Übungsobjekt wird die neu angesiedelte Firma AHP Merkle dienen!

Die gesamte Einwohnerschaft ist hiermit recht herzlich eingeladen sich einen Eindruck von der Arbeit der Feuerwehren und des Roten Kreuzes zu machen!

**PS: An alle Kameraden- wir treffen uns am Samstag um 14.15 Uhr am Gerätehaus!**

Jens Braun, Kommandant

## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Sanierung des Gemeindehauses St. Stephan kommt voran Der Abriss ist jetzt in vollem Gange Bürgerinformationsveranstaltung am 25. Juni geplant

Die Sanierung des katholischen Gemeindehauses St. Stephan in der Hauptstraße konnte nun endlich beginnen. Für alle Bürger sichtbar finden derzeit Abrissarbeiten statt, die von Mitgliedern der katholischen Kirchengemeinde ehrenamtlich durchgeführt werden. Am 25. Juni ist eine Informationsveranstaltung für alle Bürgerinnen und Bürger in der Turnhalle geplant. Bis dahin werden konkrete Aussagen über den Fortgang der Sanierung und die weitere Finanzierung möglich sein. Im Gemeindeblatt wird dazu zeitnah eingeladen.



Inzwischen wurden die Anschlüsse für Strom und Wasser aus dem Keller im Schwesternhaus in den Keller unter der Küche verlegt. Hierfür war ein Graben im Hof vor dem Gemeindehaus erforderlich, der nun wieder zugeschüttet werden kann. Der Keller im Schwesternhaus fällt nach Abschluss der Sanierung zu Gunsten eines ebenerdigen Zugangs zum Gemeindehaus weg.

Schon unzählige Arbeitsstunden haben die Mitglieder des Bauausschusses Manfred Maurer, Bertold

Krug, Albert Remensperger, Alfred Maier und Helmut Scheuble bei Abrissarbeiten im Gemeindehaus verbracht. Unterstützt wurden sie von weiteren freiwilligen Helferinnen und Helfern und einigen kräftigen Ministranten, die insbesondere in den Osterferien mitgeholfen haben. „Allen freiwilligen Helfern ein großes Dankeschön. Durch diese Unterstützung können Kosten gespart und das Geld an anderer Stelle investiert werden“, freut sich die Kirchengemeinde.

Für weitere Abbruch- und Aufräumarbeiten werden noch weitere freiwillige Helfer gesucht. Gearbeitet wird im Gemeindehaus in der Regel während der Woche am frühen Abend oder am Samstagvormittag. Wer sich vorstellen kann, gelegentlich zwei bis drei Stunden mit anzupacken, kann einfach in St. Stephan zu diesen Zeiten vorbeischaun. Für weitere Fragen können sich Interessierte auch an Andrea Liebermann wenden unter Telefon 07665 8429. Die Arbeiten werden koordiniert von Manfred Maurer. Die Arbeiter freuen sich übrigens auch über eine Kiste Mineralwasser oder über eine kleine Stärkung zwischendurch, die Bürger während der Arbeitszeiten vorbei bringen können.

Bis Ende April soll der Abriss abgeschlossen sein und im Mai können die Aufbauarbeiten beginnen. Bis dahin muss noch das Dach abgedeckt werden. Anschließend wird vom Zimmermann der Dachstuhl errichtet, neue Fenster werden eingebaut und die Fassade wird isoliert, damit das Gebäude den geforderten Energiestandards entspricht. Anschließend wird mit dem Innenausbau begonnen. Über die Abriss- und Aufbauarbeiten und die weitere Finanzierung informieren die Kirchengemeinde und der Bauausschuss auf einer Informationsveranstaltung am 25. Juni in der Schulturnhalle.

### Katholische Kirche

Pfarrbüro Kirchstraße 10,  
79288 Gottenheim  
Tel. 07665 94768-10  
Fax 07665 94768-19  
E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de  
Homepage: www.se-gottenheim.de  
Notrufhandy Tel. 0176 67246136  
(in dringenden Fällen wie Versehgang/  
Todesfall)

#### Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag:  
09.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr

#### Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit Gottenheim:

**Freitag, 23.04.2010**  
**09:00 Uhr Umkirch, Pfarrzentrum:** Eucharistiefeier  
**16:00 Uhr Gottenheim, St. Stephan:** Erstkommunion-Probier

**Samstag, 24.04.2010 – Wechsel der Gottesdienstzeiten wegen Kirchenrenovierung in Umkirch**  
**Bitte beachten Sie:**  
18:30 Uhr Umkirch, ev. Kirche: Eucharistiefeier

**Sonntag, 25.04.2010 – Erstkommunion in Gottenheim**  
**Bitte beachten Sie**  
**09:00 Uhr Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier  
**10:15 Uhr Gottenheim, Schule:** Abholung der Erstkommunionkinder  
**10:30 Uhr Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier mit Erstkommunion, gestaltet von „De Profundis“

**Dienstag, 27.04.2010**  
**Bitte beachten Sie:**  
**16:00 Uhr Bötzingen, Seniorenheim:** Eucharistiefeier

**Mittwoch, 28.04.2010**

08:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Rosenkranz

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

**Donnerstag, 29.04.2010**

18:00 Uhr **Bötzingen, St. Alban:** Rosenkranz

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Alban:** Eucharistiefeier

**Freitag, 30.04.2010**

09:00 Uhr **Umkirch, Pfarrzentrum:** Eucharistiefeier

**Samstag, 01.05.2010**

14:00 Uhr **Bötzingen, St. Alban:** Trauung von Friederike und Tobias Glaser

18:30 Uhr **Umkirch, ev. Kirche:** Eucharistiefeier mit Eröffnung Maiandachten

**Sonntag, 02.05.2010**

09:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

**Bitte beachten Sie:**

**10:30 Uhr Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier mit Taufe von Henri Alois Rinklin

18:30 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Maiandacht

**Aktuelle Termine:****Dienstag, 27.04.2010**

16.00 Uhr – 18.00 Uhr **Gottenheim, Grundschule:** Die Pfarrbücherei ist geöffnet

16:30 Uhr **Gottenheim, Schule, Zi. 10:** Probe des Spatzenchors

17:00 Uhr **Gottenheim, Schule, Zi. 10:** Probe des Kinder-/Jugendchors

**Mittwoch, 28.04.2010**

10.00 Uhr– 11:30 Uhr **Gottenheim, Schule, Zi. 10:** Treffen der Mutter-Kind-Gruppe

**Frauenabend in der SeGo – „Wie streite ich richtig?“**

*DIE MEISTEN MÄNNER WISSEN NICHT, WAS IM KOPF IHRER FRAU VORGEHT!*



Die meisten Männer wissen nicht, was im Kopf ihrer Frau vorgeht!

... so sollte frau es vielleicht nicht unbedingt ausdrücken. . .

Aber wie dann? – Streiten – (k)eine Kunst? Wie entstehen Konflikte? Gibt es „Muster“, die sich immer wiederholen? Wie schaffe ich es sicher, dass ich den/die andere/n auf die Palme bringe? Was provoziert mich? Welche Methoden gibt es, in einem Konflikt die erste Luft raus zu lassen? Darüber sprechen wir am **Mittwoch, 28.04.2010, 20:00 Uhr im Pfarrsaal St. Jakobus, Eichstetten.**

Auf Ihr Kommen freuen sich  
Annette Hornecker, Cornelia Reisch und  
Mechthild Rühle

**Wallfahrt zur „Mutter mit dem gütigen Herzen“ in Waghäusel**

Am 04.05.2010 findet eine Wallfahrt zur „Mutter mit dem gütigen Herzen“ in Waghäusel (zwischen Bruchsal und Walldorf) statt. Die Gebetsinitiative für geistliche Berufe im Dekanat Breisach-Neuenburg lädt hierzu herzlich ein. Um 10:30 Uhr wird eine Eucharistiefeier mit Pater Robert Weinkötz gefeiert. Das Mittagessen wird im Kloster eingenommen. Danach besteht die Möglichkeit die Eremitage, ein ehemaliger Rückzugsort der Fürstbischöfe zu Speyer, zu besichtigen. Am Nachmittag findet eine Maiandacht statt. Nach dem Kaffeetrinken wird die Rückfahrt angetreten. Abfahrt ist am frühen Morgen mit dem Bus. Abfahrtszeiten und Ankunftsort wird nach Anmeldeschluss mitgeteilt. Bitte melden Sie sich an bei Gertrud Barleon, Gottenheim, Tel. 07665 7176.

Anmeldeschluss (bitte unbedingt einhalten!):  
26.04.2010

**Sprechzeiten:****Kath. Pfarrbüro**

Dienstag und Donnerstag,  
09:00 bis 12:00 Uhr

Freitag, 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Telefon 07665 94768-10

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: pfarrbuero.gottenheim@se-go.de

**Pfarrer Markus Ramminger im Pfarrbüro Gottenheim**

Donnerstag, 10:00 bis 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-11

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: m.ramminger@se-go.de

**Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch**

Freitag, 10:00 bis 12:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-32

Fax 07665 94768-39

E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim**

Freitag, 11:00 bis 12:30 Uhr

und nach Vereinbarung

Telefon 07665 94768-12

Telefax 07665 94768-19

E-Mail: hans.baulig@se-go.de

**Evangelische Kirche****Sonntag 25.04.2010, Jubilate**

09.30 Uhr Gesprächsgottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls (alkoholfrei!).

Die Konfirmandinnen und Konfirmanden gestalten den Gottesdienst.

Thema: „Selig sind, die Frieden stiften.“

**Wir bitten alle Gemeindeglieder, ihr Gesangbuch mit zum Gottesdienst zu bringen!**

08.30 Uhr Die Konfirmandinnen und Konfirmanden treffen sich zum FOTOTERMIN!

09.30 Uhr Kindergottesdienst. Die Kinder treffen sich im Evangelischen Kindergarten.

**Der Kindergottesdienst findet ab sofort und während der gesamten Bauphase im Evangelischen Kindergarten statt.**

Der Wochenspruch für die am Sonntag beginnende Woche steht in 2. Korinther 5,17: **Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe Neues ist geworden.**

**MUSKELKRAFT und HELFER sowie Helferfrauen u. Helferteam**

Am 23.04. und 24.04. findet der Auszug aus unserem alten Gemeindehaus statt.

**23.04.2010**

Treffpunkt um 18.00 Uhr im Gemeindesaal. Bitte Parken Sie Ihre PKW mit Anhänger hinter der Kirche auf dem Parkplatz.

**24.04.2010**

Restarbeiten - Uhrzeit nach Absprache!  
Wir freuen uns auf viele helfende Hände.

**Freitag, 23.04.2010**

16.15 Uhr Flötenchor

19.00 Uhr Jugendgruppe Esperanza

**Montag 26.04.2010**

20.00 Uhr Evangelischer Kirchenchor Probe (Raum Landfrauen)

**Dienstag 27.04.2010**

20.00 Uhr Bastelkreis (Bergstraße 38)

20.00 Uhr Eltern- und Patenchor Probe (Kirche)

**Mittwoch, 28.04.2010**

09.30 Uhr - 11.00 Uhr Spielgruppe

17.00 Uhr Mädchenjungschar (Bergstraße 38)

20.00 Uhr Evangelischer Bläserkreis (Kirche)

**Donnerstag, 29.04.2010**

18.00 Uhr Bubenjungschar (Treffpunkt: Vor der Kirche)

**Freitag, 30.04.2010**

16.15 Uhr Flötenchor (Bergstraße 38)

16.30 Uhr Konfirmandinnen und Konfirmanden: Generalprobe für den Tauf- und Konfirmationsgottesdienst

19.00 Uhr Jugendgruppe Esperanza (Bergstraße 38)

**WEGWEISER FÜR ALLE GRUPPEN UND KREISE**

Ev. Kirche

- Ev. Bläserkreis
- Eltern- und Patenchor

Kirchliche Sozialstation, Hauptstraße 25

- Seniorenkreis
- Sitzungen nach Absprache

Bergstraße 38, Eingang Bergstraße 1. OG

- Pfarramt
- KGR-Sitzungen
- Ausschüsse
- Spielgruppe
- Mädchenjungschar



- Bubenjungschar
- Jugendgruppe Esperanza
- Flötenchor

Raum der Landfrauen in der Grundschule

- Probe Ev. Kirchenchor

### Öffnungszeiten des Pfarramts

(im Gemeindehaus, Hauptstr. 44):

Tel. 07663 1238

Dienstag: 09.00 – 13.00 Uhr

und 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

Internet: <http://www.ekiboetz.de>  
E-Mail: [boetzingen@kbz.ekiba.de](mailto:boetzingen@kbz.ekiba.de)

**Pfarrer Rüdiger Schulze,**  
Kindergartenstr. 6, 79268 Bötzingen  
Tel. 07663 9148912

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrer ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaars statt, Traugespräche in der Regel im Pfarrhaus. Tauftermine können nach

vorheriger Absprache für die meisten Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrer in Verbindung.

Evangelisches Pfarramt



## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN

### KinderKultur in der Bürgerscheune Förderverein der Schule lädt ein

Der Förderverein der Schule lädt am 15. Mai zu einer Kulturveranstaltung für Kinder ein. Das Kindertheater Shinoré präsentiert an diesem Nachmittag das Stück „Mamea und der blaue Waldgeist“. Karten im Vorverkauf gibt es im S`Lädele, ermäßigte Karten erhalten Mitglieder direkt über den Förderverein.



Das afrikanische Märchen „Mamea und der blaue Waldgeist“ ist für Vorschul- und für Grundschulkindern geeignet. Das Mädchen Mamea erlebt ein aufregendes Abenteuer mit einem blauen Waldgeist. Afrika wird in seiner ganzen Fülle lebendig: Es gibt viele Tiere, einen Dschungel, Handel treibende Dörfer und eine Freundschaft. Es gibt Menschen mit Ängsten und Freuden, wichtige Träume, eine Zaubertrommel und natürlich einen dummen, faulen und gemeinen Waldgeist, der sich mitten auf einer Wegkreuzung eine Hütte gebaut hat. So geht es mit vielen Instrumenten, Gesang und Spaß an einen

fernen Schauplatz, der doch ganz nah zu sein scheint.

Annika Hartmann ist Erzählerin und Spielerin zugleich. Gekonnt schlüpft sie von einer Rolle in die andere, während Tom Brünle mit einer Vielfalt von Instrumenten die afrikanische Welt lebendig werden lässt. Zusammen erschaffen sie eine Atmosphäre voller Spielfreude, in die die Kinder ständig interaktiv miteinbezogen werden und mitklatschen, mitsingen oder mittanzen können.

Das Rhythmustheater Shinoré gibt es seit August 1997. Beide Akteure verwirklichten damit ihren Wunsch, Theater und Rhythmus kreativ miteinander zu verbinden. Seit seiner Gründung hat das Duo zahlreiche Auftritte in ganz Deutschland gehabt, bei denen es viele Kinder zum spontanen Mitmachen animieren konnte.

Das Ergebnis kann sich hören lassen. Die Schülerinnen und Schüler haben fleißig geübt, sind gut vorbereitet, und freuen sich auf Ihren Besuch.

Die Veranstaltung wird moderiert, der Eintritt ist frei.

### Mitwirkende sind Schülerinnen und Schüler der Klassen:

Frau Cerqueira Felipe (Querflöte), Frau Röhl (Akkordeon, Harfe, Keyboard), Frau Sundermeyer (Klavier), Herr Ullrich (Trompete).

### Volksbildungswerk

#### Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:

Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11,  
Rathaus, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663 931020, Fax: 07663 931033  
E-Mail: [cornelia.jaeger@boetzingen.de](mailto:cornelia.jaeger@boetzingen.de)  
Internet: [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de)

### Musikschule im Breisgau

#### Abwechslungsreiche Musizierstunde der Musikschule im Breisgau der Schülerinnen und Schüler aus Umkirch und Gottenheim

Am Freitag, den 23. April 2010 findet um 18.00 Uhr in der Hauptschule Umkirch die nächste Musizierstunde der Musikschule im Breisgau statt.

Es erwartet Sie ein sehr abwechslungsreiches Programm.

Es erklingen solistische Werke für Harfe, Akkordeon, Klavier, Trompete und Querflöte.

#### Folgende Kurse und Seminare beginnen Bötzingen:

##### Lernen lernen – Vorbereitung auf den Realschulabschluss

600.170 Französisch

Mittwoch, 28.04.2010, 15.00 – 17.00 Uhr, 5 x, Festhalle-Anbau

##### 100.210 Klassische Studienreise Marokko

Marokko-Live in Kooperation mit dem VBW Bötzingen

Samstag, 01.05.2010 – 15.05.2010

Anmeldungen und Information beim VBW, 07663 931020

## DIE VEREINE INFORMIEREN



**SV Gottenheim e.V.**  
gegründet 1922

### ▲ Fußball

#### Ergebnisdienst

SVG I – SG Hecklingen 4:5

SVG II – SG Hecklingen II 2:1

SVG Frauen I – TuS Oberrotweil Frauen I 7:0

FC Wolfenweiler A – SVG A 2:10

SG Wasenweiler B – SVG B 2:4

ESV Freiburg BM - SVG BM 6:2

SVG C – FC Bad Krozingen C 2:2

FSV Ebringen D – SVG D 3:2

SVG E I – Spvgg. Gundelfingen E I 1:6

SVG E II – Riegeler SC II 6:1

#### Spielberichte

SVG Frauen I –

TuS Oberrotweil Frauen I 7:0 (4:0)

Tore: 1:0 N. Mutter (3.), 2:0 C. Schmidt-Salzmann (19.), 3:0 S. Lay (37.), 4:0, 5:0 M. Hohwieler (39., 61.), 6:0 M. Zimmermann (70.), 7:0 N. Mutter (85.)

Gottenheim bestimmte die Partie von Anfang an und ging früh in Führung, die man bis zur Pause auf 4:0 ausbaute. Auch nach dem Seitenwechsel zeigte Gottenheim sehenswerten Fußball und erzielte drei weitere Tore.





SVG C - FC Bad Krozingen C 2:2 (1:2)  
Tore: 1:0 (02.) Manuel Dellenbach, 1:1 (20.),  
1:2 (44.), 2:2 (60.) Jens Hartmann

### Die nächsten Spiele im Überblick

Samstag, 24.04.2010  
14:00 Uhr SVG B - SV St. Peter B  
14:30 Uhr ESV Freiburg D - SVG D  
15:00 Uhr SVG A - PTSV Jahn Freiburg A II  
17:00 Uhr SVG E I - SC Holzhausen E I  
17:00 Uhr Obermünstertal Frauen I -  
SVG Frauen II

Sonntag, 25.04.2010  
11:00 Uhr SVG BM - SG Oberried BM  
12:30 Uhr SG Freiamt II - SVG II  
13:15 Uhr SVG Frauen I - SG Kappelrodeck  
Frauen I  
15:00 Uhr SG Freiamt I - SVG I

Montag, 26.04.2010  
19:00 Uhr St. Peter BM - SVG BM (Pokal)

Mittwoch, 28.04.2010  
18:15 Uhr SVG C - SG Hügelheim C  
Die Spiele der B-Junioren finden in Bötzingen statt!

### Neuer Trainer für die Saison 2010/2011 gefunden!

Der SVG präsentiert den Nachfolger von Trainer Karl Hagin für die neue Runde. Jonny Sedicino, bis vor kurzem Co-Trainer beim Landesligisten SV Opfingen I, wird ab der kommenden Saison als Spielertrainer beim SVG tätig sein. Wir freuen uns auf eine hoffentlich erfolgreiche Zusammenarbeit!

Bitte unterstützen Sie unsere Teams bei Ihren Spielen!

Der Vorstand

### Leichtathletik

Am vergangenen Samstag war der 2. Wertungslauf der Markgräfler-Cup-Serie. Hier konnten wir gute Leistungen „erlaufen“. Lena Danzeisen (01) benötigte über die Distanz von 1.000 m eine Zeit von 4:56 min. und belegte in der Gruppenwertung den 7. Platz. In der Jhg.wertung wurde sie 3.

Die gleiche Distanz hatten auch Clemens Averdung, Florian Danzeisen und Luis Carlo Winter Lopez (alle Jhg. 99) zu laufen. Ihre Zeiten waren 3:38 min., 3:53 min. und 3:54 min. Die Platzierungen in der Gruppenwertung ( Jhg.wertung in der Klammer) waren die Plätze 4 (3), 7 (6) und 8 (7).

Ana Sofie (97) belegte über 2.000 m den 5 (3) Platz. Ihre Zeit betrug 8:46 min.  
Eure Angelika

### Information Pfingstsportwoche Nur noch wenige Plätze frei!!!

**Offenes Grümpelturnier** für Jedermann am **Samstag, 29. Mai 2010**. Anmeldungen unter [turnierleitung@svgottenheim.de](mailto:turnierleitung@svgottenheim.de) oder direkt bei Adrian Ludwig (Tel. 0176 61292994).

Weitere Infos auch unter [www.svgottenheim.de](http://www.svgottenheim.de) abrufbar!

### Vorschau

AH Holzhausen - AH SVG  
Am Freitag, den 23.04.2010, um 18.30 Uhr.

### ▲ Straßenturnier

#### Das SVG Gauditurnier für Nachbarn

Unser Straßenturnier findet am **Freitag, den 21. Mai 2010** statt.

Anmeldungen bitte bis spätestens 07. Mai 2010 an Sunja Noack, Tel.: 5981 oder über Email: [josu.noack@t-online.de](mailto:josu.noack@t-online.de).

**Die Richtlinien fürs Straßenturnier bzw. alle Informationen können sie auf unserer Homepage [www.svgottenheim.de](http://www.svgottenheim.de) nachlesen.**

Nachstehend nochmals die Straßengemeinschaften:

1. Steinacker Berg – Neubaugebiet
2. Bergstraße, Thielstraße, Brunnenstraße, Heerdweg
3. Austraße, Waldstraße, Erlenhain, Birkenweg, Maienstraße, Ringstraße
4. Kirchstraße, Rathausstraße, Salzgasse, Mühlenstraße
5. Hauptstraße, Im Bückle, Bötzinger Straße, Eichweg
6. Mühlmatten, Waltherhofer Straße, Rainstraße
7. Im Schulacker, Schulstraße, Kaisertuhlstraße, Hintergasse, Bahnhofstraße

Auch findet dieses Jahr wieder ein **Elfmeter-Kick am Freitag, den 21. Mai 2010** nach dem Straßenturnier ca. gegen 20:30 Uhr statt.

**Anmeldungen** bitte bis spätestens 07. Mai 2010 an Adrian Ludwig, Tel.: 9429273 oder per E-Mail: [ludwig@adi-home.de](mailto:ludwig@adi-home.de).

**Auch diese Richtlinien können Sie auf unserer Homepage: [www.svgottenheim.de](http://www.svgottenheim.de) nachlesen.**

### ▲ 4. Nordic-Walking-Tag am 30. Mai 2010

Hier auf der Sonnenterasse zwischen Rhein und Schwarzwald wird Sport groß geschrieben. Die Gegend bietet viel. Gerade richtig fürs Nordic Walking: Die schöne Landschaft für die Augen und die Erhebung des Tunibergs als sportliche Herausforderung.

Deshalb heißt es dieses Jahr in der Sportwoche beim Sportverein Gottenheim:

**Startzeit:** für alle Strecken um 11.00 Uhr  
15 bis 30 Minuten vor dem Start gemeinsames Warm-Up auf dem Sportplatz

#### Anmeldung:

Telefonisch bei Elke Selinger, Tel.: 51287 oder Helga Widder, Tel.: 9477853.

**Nähere Auskünfte auf unserer Homepage: [www.svgottenheim.de](http://www.svgottenheim.de).**

Das Organisations-Team vom Sportverein Gottenheim



### Tennisclub Gottenheim

#### Schleifchenturnier

Die Plätze sind hergerichtet, so dass wir am Sonntag, den 25.04.2010 die Saison, mit unserem traditionellen Schleifchenturnier, eröffnen können.

Die Anmeldeliste hängt im Clubheim aus. Oder per E-Mail an:

[sportwart@tc-gottenheim.de](mailto:sportwart@tc-gottenheim.de).

Die Auslosung findet um 10.00 Uhr statt.  
**Startgebühr:** ein Kuchen oder Salat oder Euro 5,00.

Nach Turnierende erfolgt dann der gemütliche Teil, mit einem gemeinsamen Essen.

Eure Sportwartin Anna Band

\*\*\*\*\*

### Kindertraining beim Tennisclub Gottenheim

Liebe Eltern,

mit Beginn der Freiluftsaison wird der Tennisclub Gottenheim auch wieder Training für Minis und Bambinis anbieten. In diesem speziellen Training für Kinder ab dem Vorschulalter wird spielerisch auf Kleinfeldern der Umgang mit Ball und Schläger geübt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Eine begrenzte Zahl an Kinderschläger können wir für den Anfang gerne zur Verfügung stellen. Geleitet wird das Training von Philipp und Markus Stuber.

Erster Trainingstag und Gruppeneinteilung ist auf dem Tennisplatz am **Dienstag, den 27. April 2010, um 15:30 Uhr**.

Wer erst einmal schnuppern möchte, kann dies bis zur dritten Trainingsstunde machen. Danach ist für eine weitere Teilnahme die Mitgliedschaft im Tennisclub Gottenheim erforderlich. Anmeldungen oder weitere Auskünfte bei unserer Jugendwartin Jutta Nopper Tel.: 96 79 124 oder vom 1. Vorstand Horst Steenbock Tel. 940627.

Mit freundlichen Grüßen  
Horst Steenbock, 1.Vorstand



### Angelsportverein Gottenheim e.V.

#### Maifest am Riedweiher

Der Angelsportverein Gottenheim veranstaltet am **1. Mai, ab 11.00 Uhr** seinen jährlichen Maihock am Riedweiher zu dem er alle Gottenheimer, Freunde und Gönner aus aller Welt recht herzlich einlädt.

Für den Hunger vor, zwischen und nach der beliebten Maiwanderung, oder einfach wenn die Küche kalt bleiben soll, bieten wir

#### als Essensangebot an:

- gebackene und geräucherte Forellen
- Schnitzel
- Pommes frites
- Würste
- Kaffee und Kuchen

dazu Bier vom Fass, Gottenheimer Weine und alkoholfreie Getränke.

Auf nette Stunden mit Ihnen freut sich der Angelsportverein



### Akkordeon-Spielring Umkirch/Gottenheim e.V.

Liebe Vereinsmitglieder und Akkordeonfreunde,

am Samstag, 08. Mai 2010, findet um 19:30 Uhr in der Turn- und Festhalle in Umkirch unser Jubiläumskonzert statt. Wir feiern an diesem Abend:

#### 25 Jahre Akkordeonspielring Umkirch/Gottenheim e.V.

Alle werden an diesem Abend auf der Bühne zu sehen sein: Konzertorchester, Akkordeon- und Keyboardschüler und selbstverständlich auch unsere Jugendabteilung.



Das Programm unseres Jubiläumskonzerts wollen wir gemeinsam mit dem Musikverein Gottenheim, dem Männergesangsverein „Liederkrantz“ Gottenheim und dem Männerchor der Chorgemeinschaft Umkirch gestalten. Für Ihr leibliches Wohl haben wir selbstverständlich auch gesorgt. Der Eintritt für diesen unterhaltsamen, bunten Abend beträgt 4,00 Euro pro Person.  
Wir würden uns freuen, Sie zu unserem Konzert begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen Grüßen  
Akkordeonspielring  
Umkirch/Gottenheim e.V.  
Petra Krumm, 1. Vorsitzende



## Narrenzunft Krutstorze e.V.

Verein zur Erhaltung des fastnächtlichen Brauchtums

**Einladung zum Kinder & Jugend Infoabend**  
**Termin: Dienstag, den 27. April 2010**  
**Ort: im Vereinsheim der Narrenzunft, Schulstr., Obergeschoss**  
**Beginn: 18.30 Uhr**

Eingeladen sind alle Kinder mit Ihren Eltern, Jugendlichen und Erwachsenen, die Interesse an unserer Zunft und Spaß daran haben, die Fasnet in Gottenheim aktiv mitzugestalten.

Vorgestellt werden euch durch unsere JULEICA's unsere Jugendprojekte (z.B. das

Jugendzeltlager) sowie alle Abteilungen vom Ballett bis zur Guggemusik der Narrenzunft. Habt Ihr Spaß an der Fasnet in Gottenheim und Lust mit Gleichaltrigen z.B. in den Ballett's oder in der Jugendguggemusik was zu erlernen und zu erleben so seid Ihr bei uns genau richtig.

Alles weitere um die Gottemer Fasnet und rund um die Narrenzunft Krutstorze Gottenheim auf <http://www.krutstorze.de> und <http://jgm.krutstorze.de>.

Die Vorstandschaft und die Jugendleiter der Narrenzunft Krutstorze e.V.

## Erinnerung zur Generalversammlung der Narrenzunft Krutstorze e.V.

**Termin: Freitag, den 07. Mai 2010**

**Ort: im Vereinsheim der Narrenzunft, Schulstr., Obergeschoss**

**Beginn: um 20.00 Uhr**

Wünsche und Anträge zur Tagesordnung können schriftlich beim 1. Vorstand Lothar Schlatter, Bergstr. 39, Gottenheim eingebracht werden.

Narrenzunft Krutstorze Gottenheim e.V., Lothar Schlatter, Tel. 0171 2257609, Fax 07665 5559, E-Mail: [schlatter@t-online.de](mailto:schlatter@t-online.de).



## SPD Ortsverein Gottenheim

### Zukunft Deutschland

### Perspektiven unseres Staates unter der jetzigen Regierung Alternativen in einer Koalition unter Beteiligung der SPD

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die schwarz-gelbe Regierungskoalition bietet derzeit ein Bild des Jammers. Viele Wählerinnen und Wähler möchten dieses Debakel so bald wie möglich beenden. Die SPD kann und muss den Bürgerinnen und Bürgern Alternativen bieten. Was kann diese Partei anders und besser machen, wie muss sie sich aufstellen, um bei den kommenden Wahlen wieder in der Regierung zu sein. Für die erhofften Antworten auf diese Fragen konnten wir einen kompetenten Mann gewinnen

### Gernot Eler – MdB und stellvertretender Vorsitzender der SPD-Fraktion

wird zu diesen Themen sprechen. Dazu laden wir Sie herzlich ein

**am Mittwoch, den 28. April 2010  
um 19:30 Uhr**

**im Gasthaus zur Krone in Gottenheim**

Selbstverständlich gibt es danach auch noch die Möglichkeit zu einem Gedankenaustausch.

Viele Grüße SPD Ortsverein Gottenheim  
Manfred Wolf, 1. Vorsitzender

## BÜRGERPROJEKTE



### Kräuterwanderung mit Café-Treff am Sonntag, 2. Mai

**Bürgergruppen Naturschutz und BürgerScheune laden ein**  
**Ortsausschuss der Seelsorgeeinheit bewirbt mit Kaffee und Kuchen in der Bürgerscheune**



Am Sonntag, 2. Mai, findet ab 13 Uhr die dritte Kräuterwanderung entlang des Kräuterweges im Rebberg statt. Kräuterexpertin Gabriele Heublein, die den Heil- und Hexenkräuterweg konzipiert hat, berichtet wieder interessantes und überraschendes über die Kräuter am Wegesrand. Anschließend sind alle Teilnehmer und natürlich auch andere Bürgerinnen und Bürger zum Café-Treff in die Bürgerscheune eingeladen. Es bewirbt der Ortsausschuss der Katholischen Kirchengemeinde mit Kaffee und Kuchen.  
Die Wanderung startet wieder am Friedhof und führt durch den alten Rebberg von Gottenheim. Gabriele Heublein plant dieses Jahr auch weitere Kräuter, die nicht auf den Tafeln beschrieben sind, zu erklä-

ren. Auch die Route wird etwas geändert. Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht notwendig.  
Im Anschluss an die Wanderung findet ab 15 Uhr ein Café-Treff in der Bürgerscheune im Rathaus Hof statt. Die Mitglieder des Ortsausschusses Gottenheim in der Seelsorgeeinheit übernehmen die Bewirtung. Der Erlös ist für die Sanierung des Gemeindehauses St. Stephan bestimmt. Die Mitglieder der BE Gruppen BürgerScheune, Naturschutz und der Ortsausschuss freuen sich auf viele Gäste.

### Neues Ortsleitsystem und Blumenpflanzaktion durch BE-Gruppe

#### Mössinger Sommer bringt Gottenheim zum Blühen

Eher im Hintergrund arbeitet die Bürgergruppe Tourismus und Dorfverschönerung seit der Gründung im Rahmen der Zukunftswerkstatt 2006. Doch die Ergebnisse der Aktivitäten sind überall in Gottenheim sichtbar. Gerade zurzeit blühen überall im Dorf Osterglocken und Narzissen – gesteckt wurden die Blumenzwiebeln im vergangenen Oktober im Rahmen des Staudenmarktes von Aktiven der Bürgergruppe Tourismus und Dorfverschönerung und vielen Helfern.  
Einigen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde werden auch die roten Wegweiser aufgefallen sein, die seit Dezember 2009 an markanten Plätzen im Ort den Weg weisen. Diese gehören zu einem neuen Ortsleitsystem in Gottenheim, das Gästen oder auch Neubürgern hilft, sich im Dorf zu orientieren. Die Idee für dieses Leitsystem stammt von der BE-Gruppe Tourismus und Dorfverschönerung. Auch die Standorte wurden gemeinsam mit der Gemeinde von der Gruppe ausgewählt. Die Ausführung wurde der Gottenheimer Firma Pfundstein übergeben und der örtliche Bauhof hat die Wegweiser im Dezember 2009 angebracht. Oftmals konnten die Schilder an den Pfosten bestehender Straßenlampen befestigt werden, wie zum Bei-





spiel an der Ecke Hauptstraße-Bahnhofstraße, teilweise mussten zusätzliche Pfosten aufgestellt werden. An insgesamt neun Standorten wurden Wegweiser installiert. „Wir haben uns überlegt, was im Dorf noch fehlt“, berichtet Gisela Falk von der Entstehung der Idee. „Wir wollten unbedingt einen unübersichtlichen Schilderwald vermeiden“, ergänzt Agathe Hagios. Auf dem Weihnachtsmarkt wurden Gottenheimer Bürger mit einer Umfrage am Entscheidungsprozess über die Standorte und Beschriftungen beteiligt. Angedacht ist nun, das auch Firmen und Geschäfte gegen eine Gebühr mit grünen Schildern in angepasster Aufmachung an den bestehenden Standorten ebenfalls auf sich aufmerksam machen können. Dazu will die Gemeinde in Kürze ausgewählte Gottenheimer Firmen anschreiben.



„Bei der Gestaltung haben wir uns an der Leitfarbe der Lampen – dem Weinrot – orientiert“, berichtet Bürgermeister Volker Kieber bei einem Rundgang mit Gisela Falk, Agathe Hagios und Mechthild Krug von der Bürgergruppe am vergangenen Donnerstag. Gemeinsam mit dem Bürgermeister wollen die aktiven Frauen das Werk begutachten, das im vergangenen Jahr auf den Weg gebracht wurde. Neben den Wegweisern des Ortsleitsystems wurden Ende 2009 an markanten Orten Blumenzwiebeln gesteckt: So zum Beispiel beim Radweg entlang des Neubaugebietes Steinacker-Berg, in den Blumenkästen am Bahnhof und auf der Verkehrsinsel am Ortseingang von Umkirch kommend. Die Blumenkästen am Bahnhof werden regelmäßig gepflegt – federführend ist hier unter anderem Mechthild Krug, die auch das Blumenrondell an der Bötzingen Straße ehrenamtlich angelegt hat und das ganze Jahr betreut.

Ein weiteres Projekt wurde erst kürzlich in Angriff genommen. Doch schon in wenigen Wochen wird das Ergebnis an vielen Plätzen im Dorf zu sehen sein. Auf Anregung von Gisela Falk von der BE-Gruppe hat die Gemeinde 4,5 Kilogramm „Mössinger Sommer“ erworben. Von Fritz Hagios wurden Plätze im Dorf, zum Beispiel am Bahnhof und am Dorfbach, vorbereitet und mit der Samenmischung eingesät. Die patentierte Wildblumenmischung wurde vom Stadtgärtner von Mössingen entwickelt. Die Wildblumen blühen von Frühling bis Herbst, der Bewuchs braucht kaum Pflege und muss auch nicht gemäht werden. Es handelt sich um eine Dauersamenmischung, die sich selbst besamt. Bürgermeister Volker Kieber fand die Idee ausgezeichnet: „Falls wir gute Erfahrungen machen, können wir uns vorstellen, im kommenden Jahr weitere Flächen mit Mössinger Sommer einzusäen“, betont er.

Ein weiteres Projekt zur Dorfverschönerung hat übrigens Uwe Falk kürzlich in Angriff genommen: Am Dorfbach soll eine Baumbibliothek entstehen. „Wir haben in Berlin so etwas gesehen und fanden das auch für Gottenheim interessant“, berichtet dazu Gisela Falk. Im Gottenheimer Wald wurden gemeinsam mit Revierförster Martin Ehrler drei Eichen ausgesucht, die zugesägt und vorbereitet wurden. In Kürze soll die Baumbibliothek am Dorfbach aufgestellt werden. Sie lädt zum Lesen und zum Sitzen ein. Passanten und Besucher können hier Bücher abgeben oder mitnehmen. „Ein tolles Projekt“, findet Bürgermeister Kieber.

Neben Gisela Falk, Agathe Hagios und Mechthild Krug ist auch Sylke Wilbur in der Bürgergruppe Tourismus und Dorfverschönerung aktiv. Die BE-Gruppe freut sich jederzeit über weitere interessierte Mitglieder. Kontakt zur Gruppe ist möglich bei Gisela Falk, Telefon 07665 51150, oder bei allen weiteren Mitgliedern der Gruppe.



## KINDER- UND JUGENDARBEIT



Jugendclub Gottenheim

### Party Samstag 24.04.2010

Endlich ist es wieder so weit, am Samstag öffnet das Jugendhaus zu einer Party von 20 – 24 Uhr.

Kommen kann jeder ab 14 Jahren.

Wir würden uns freuen wenn möglichst viele von euch kommen.

Für die richtige Stimmung sorgt DJ Glocki und DJ Mark.

Wir sehen uns am Samstag im Jugendhaus! Bis dann.



### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2010

Liebe Mitglieder / innen, Freunde und Gönner des Vereins, Ich darf euch alle im Namen der gesamten Vorstandschaft zu unserer diesjährigen **Jahreshauptversammlung am 14.05.2010, um 20.00 Uhr ins Jugendhaus „Hebwerk“** recht herzlich einladen. Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

Clemens Zeissler, 1. Vorsitzender

#### Tagesordnung zur Generalversammlung am 14.05.2010:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Tätigkeitsbericht

4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
  - 7.1 Vorstandschaft
    - Wahlleiter
    - 1. Vorsitzende/r (auf ein Jahr)
    - 2. Vorsitzende/r
    - Schriftführer/in
    - Beisitzer/in
    - Beisitzer/in
  - 7.2 Kassenprüfer
    - 2 Kassenprüfer
8. Infos für das Jahr 2010
9. Wünsche / Anträge / Verschiedenes



## DIE ÖRTLICHEN BETRIEBE INFORMIEREN

### Bauernmarkt

#### Unsere Gottenheimer Erzeuger bieten Folgendes an:

Erzeuger	Angebot	Verkaufszeit
Apfel- und Kartoffelparadies Hagios Bahnhofstraße 3 Tel. 8698	Kartoffeln, Äpfel Birnen Apfel-Birnensaft Brände und Liköre	täglich geöffnet
Rolf Präg Hauptstraße 11 Tel. 8136	Obst, Gemüse, Kartoffeln, Spargel	Mo.-Fr. von 8.00 - 13.00 Uhr, 15.00 - 19.00 Uhr, Sa. von 8.00 - 14.00 Uhr
Fam. Rösch Willi Rainstraße 10	Kartoffeln, Karotten, Eier	täglich geöffnet
Fam. Rösch Thea Waltershofer Straße 6 Tel. 8860	Schwarzwälder Weißstannenhonig, Rapshonig, Wald-/Wiesenblütenhonig, Blütenhonig, Fichtenhonig	mittwochs von 9.00 - 11.00 Uhr
Jürgen`s Fisch & Räucherspezialitäten Thielstraße 27 Tel. 7761	<u>Diverse Fischvariationen</u> Fischplatten, Salate, Terrinen Räucherfisch, frisch geschlachtete Forellen	<b>Donnerstag:</b> frisch geschlachtete Forellen aus dem Schwarzwald
Firma Chou-Chou Marion Hecklinger Thielstraße 18	Gebrannte Mandeln, gebrannte Nüsse und Popcorn	Nach Absprache Tel.: 5636

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten, Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Frau Bruder, Tel. 9811-12, [gemeinde@gottenheim.de](mailto:gemeinde@gottenheim.de) zu melden.

Bürgermeisteramt

### *Täglich frischer Spargel!*

*Öffnungszeiten: Montag bis Samstag,  
8 bis 13 und 14 bis 19 Uhr*

**Weingut Felix und Kilian Hunn**  
Rathausstraße 2  
79288 Gottenheim  
Tel. 07665 6207.



*Zum Spargel empfehlen wir  
unseren*

**Weißburgunder**  
vom Gottenheimer Kirchberg

## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e. V.**

Häusliche Kranken- und Altenpflege

#### ▲ **Pflegekurs „zu Hause pflegen“** Heute schon an morgen denken!

- Wissen sie, was auf sie zukommen kann, wenn sie ihren Angehörigen pflegen?
- Wissen sie, an welche Stelle sie sich wenden können, um die Pflege zu organisieren und zu finanzieren?

- Wissen sie, dass es vorbeugende Maßnahmen gibt, um Schlimmeres zu vermeiden?
- Wissen sie, dass die Pflege zu Hause auf viele Schultern verteilt werden kann?

Nein? – dann freuen wir uns über ihre Teilnahme!

Unsere Kursinhalte:

- Informationen zu finanziellen und rechtliche Aspekten

- Körperpflege von Kopf bis Fuß
- Auszeit nehmen – Freiraum schaffen
- Sturzvorbeugung
- Leichter Pflegen mit Kinästhetik
- Menschen mit Demenz begleiten
- Und alles was ihnen auf dem Herzen liegt

Kursleitung: Waltraud Knupfer

05. Mai – 23. Juni 2010 jeweils Mittwochs  
von 17.30 – 19.30 Uhr in den Räumen der

Kirchlichen Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V., Hauptstraße 25, Bötzingen.

Informationen unter Tel. 07663 4077  
Kirchliche Sozialstation.

### ▲ Menschen mit Demenz begleiten

#### Angehörige unterstützen und entlasten

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. möchte Sie zu einem Informationsabend zum Thema „Demenz“ einladen.

**Donnerstag, den 06.05.2010, um 20.00 Uhr Katholisches Pfarrzentrum Mariä Himmelfahrt, Waltershofer Straße 2, Umkirch**

Themen des Informationsabends sind:

- Erläuterung der verschiedenen Formen von Demenzerkrankungen
- Symptome der Demenzerkrankung
- Hilfestellungen für die Häusliche Betreuung und Versorgung
- Vorstellung der Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz

Neu seit November 2009

Referentin: Regina Schultis

Wir würden uns freuen wenn wir Sie an diesem Abend ausführlich über die unterschied-

lichen Formen der Demenzerkrankung und die vielfältigen Hilfs- und Entlastungsmöglichkeiten informieren könnten.

Informationen unter Tel. 07663 4077  
Kirchliche Sozialstation.

## Deutsche Rentenversicherung Informationsveranstaltungen

### Arbeitslos? In Altersteilzeit? Auswirkungen auf die Rente

- Was bringt mir die Meldung bei der Agentur für Arbeit?
- Was muss ich bei Sperrzeiten und Ruhezeiten beachten?
- Altersteilzeit ab 2010
- Wann kann ich eine Rente beziehen?

Termin: **Donnerstag, 06.05.2010, von 16.30 bis 18.00 Uhr.** Ort: Deutsche Rentenversicherung, Baden-Württemberg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3, 79100 Freiburg, Tel. 0761 20707-0.

Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenlos.

Um Anmeldung wird gebeten.

## Sozialverband VdK Ortsverband Gottenheim informiert:

### Badeprothese von der Kasse

Gesetzlich Krankenversicherte haben Anspruch auf eine Badeprothese. So entschied das Bundessozialgericht (BSG) in einer Entscheidung vom 25. Juni 2009. Danach müssen die Kassen die Kosten für Badeprothesen übernehmen und dürfen die Antragsteller nicht auf Latexüberzüge, die laut BSG unzumutbar seien, verweisen. Grund: Die Badeprothese sei ein direkter Behinderungsausgleich, da "das Betreten von Nassbereichen zu den Grundbedürfnissen eines jeden Menschen zählt", so die höchsten deutschen Sozialrichter. Allerdings wurde am gleichen Tag vom BSG der Anspruch auf eine salzwasserfeste Badeprothese bei schon vorhandenen süßwassertauglicher Prothese grundsätzlich abgelehnt. Hier meinten die BSG-Richter, dass man dem Antragssteller lediglich die Möglichkeit gewähren solle, sich - sofern er noch gar keine Badeprothese hat - den Differenzbetrag zwischen den Kosten der Süßwasserprothese und denen der gewünschten Salzwasserprothese von der Kasse auszahlen zu lassen. (B 3 KR 2/07, B 3 KR 10/08, B 3 KR 19/08).

Anton Sennrich, Tel. 07665 6373

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Susanne Herbstritt, 45 Jahre aus Ihringen, **braucht dringend unsere Hilfe!**



*Leben schenken -  
Stammzellen spenden!  
- Im Notfall brauchen wir einander -*

**- Große Typisierungsaktion -**

**Dienstag, 27. April 2010, Festhalle Merdingen,  
von 14.30 bis 19.30 Uhr**

Blutspendedienst  
Baden-Württemberg



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Auch Spenden helfen:  
DRK zu Gunsten Susanne Herbstritt  
Sparkasse Staufen-Breisach, Kto: 1180439, BLZ 690 523 28  
Volksbank Breisgau-Süd, Kto: 10607531, BLZ 690 615 05

Kostenlose Info-Hotline 0800 - 100 40 66

## Rotes Kreuz bittet um Blutspenden

Unfälle oder schwere Erkrankungen gehören zum Alltag, dank modernster Hochleistungsmedizin können viele Menschen jedoch gerettet und geheilt werden. Fast immer werden dabei auch lebensrettende Blutspenden benötigt.

Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) bittet daher dringend um Ihre Blutspende in

**79291 MERDINGEN, Festhalle, Jan-Ullrich-Straße 2,  
Dienstag, 27.04.2010, 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr.**

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten, mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Sie eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde Ihrer Zeit, die ein ganzes Leben retten kann.

Hierfür wird das gespendete Blut benötigt:

- 19% für Krebspatienten
- 16% für die Behandlung von Herzerkrankungen
- 16% Magen-Darm-Erkrankungen
- 12% Straßen-, Berufs- und Haushaltsunfällen
- 6% Leber- und Nierenkrankheiten
- 5% Blutarmut, Blutkrankheiten
- 4% Komplikationen bei der Geburt
- 4% Knochen- und Gelenkkrankheiten
- 18% Sonstige Indikationen

Weitere Informationen zur Blutspende im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) <<http://www.blutspende.de>> und bei der kostenlosen Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter 0800 1194911 (montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr).





## Tag der offenen Tür in der Caritas-Werkstätte Umkirch

Am **Sonntag, 25.04.10**, lädt die Caritas-Werkstätte, Im Stöckacker 18 in Umkirch, in der Zeit **von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr** zu einem **Tag der offenen Tür** ein.

In der fast 22 Jahre bestehenden Einrichtung haben mittlerweile über 90 Menschen mit körperlichen und neuropsychologischen Handicaps Arbeit und Beschäftigung im Rahmen der beruflichen und sozialen Rehabilitation gefunden.

Die Werkstätte bietet v.a. in den Bereichen Büro-/EDV-/Versand-Service, Industriemontage und Verpackung sowie Korbmacherei ein qualifiziertes Arbeitsangebot an.

Mit dieser Veranstaltung möchte die Einrichtung Gelegenheit geben, sich über dieses im weiteren Umkreis einmalige Angebot zu informieren und einige gemütliche Stunden zu verbringen.

Für beste Unterhaltung wird **Holger (v)an den Tasten** sorgen.

Weiterhin wird es eine **Tombola**, einen Verkaufsstand für **in der Werkstatt hergestellte Produkte** sowie **Kinderschminken** geben.

Auch für das **leibliche Wohl** ist bestens gesorgt (Mittagessen, Kaffee + Kuchen etc.). Die Beschäftigten und Betreuer der Werkstätte freuen sich sehr auf Ihr Kommen. Die Zufahrt ist beschildert.



Gemeinde Bötzingen

## Stellenausschreibung

In unserem Gemeindekindergarten „Pustebume“ mit drei Gruppen ist zum 01. Juni 2010 die Stelle für eine/n

### Erzieher/in

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 19,5 Stunden im Rahmen einer Mutter-schutz- und Elternzeitvertretung zu be-setzen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 03. Mai 2010 an das Bürgermeisteramt Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Böt-zingen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Bötzingen Herr Wunsch, Tel.: 07663 931013, gerne zur Verfügung.

## Eröffnung der Bötzinger Freibad Saison 2010

Am **Samstag, den 8. Mai 2010** wird das **Freischwimmbad Bötzingen** geöffnet und die diesjährige Badesaison gestartet.

Das Freibad Bötzingen soll auch während der diesjährigen Badesaison wieder der ganzen Familie Spaß, Erholung und Geselligkeit bieten. Das vielfältige sportliche Angebot wie Tischtennis, Minigolf, Fußball und Beach-Volleyball rundet das Badevergnügen ab. Für die jüngsten „Wasserratten“ ist der Kleinkinderbereich mit Planschbecken und Spielgeräten eine besondere Attraktion. Ausgedehnte Liegewiesen mit vielen Schatten spendenden Bäumen laden zur Entspannung ein.

Das Bad ist für Sie montags bis samstags von 9.30 Uhr bis 20.30 Uhr und sonntags von 9.00 Uhr bis 20.30 Uhr geöffnet. Die Kasse wird jeweils um 20.00 Uhr geschlossen.

In der Hoffnung auf einen sonnenreichen Sommer, freuen wir uns auf die bevorstehende Badesaison und laden Sie herzlich ein, erholsame Stunden in unserem Freibad zu genießen.

Bis **Freitag, 7. Mai 2010** können Sie noch die **verbilligten Jahreskarten** im Rathaus Bötzingen, Zimmer 3 (Frau Schröter) erwerben. Entsprechende Nachweise (z.B. Schülerausweis) sind vorzulegen, damit die Karten sofort ausgestellt werden können.

Bürgermeisteramt Bötzingen

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Polizeirevier Breisach sucht Polizeifreiwillige

Der Freiwillige Polizeidienst beim Polizeirevier Breisach braucht Verstärkung. Aus diesem Grund sucht die Polizeidirektion Freiburg pflichtbewusste junge Frauen und Männer, die als Polizeifreiwillige beim Polizeirevier Breisach unterstützend Dienst verrichten.

Der Freiwillige Polizeidienst – das sind Bürgerinnen und Bürger, die durch ihr ehrenamtliches Engagement den Polizeivollzugsdienst unterstützen. Sie haben die Stellung von Polizeibeamten im Sinne des Polizeigesetzes und sind deshalb bewaffnet und tragen Uniform.

Nach der Ausbildung wird der/die Polizeifreiwillige hauptsächlich beim Polizeirevier Breisach bei Großveranstaltungen und im Streifendienst eingesetzt.

Die Ausbildung zum Polizeifreiwilligen erfolgt durch 85 Stunden theoretischen und praktischen Unterricht am Standort der Bereitschaftspolizei in Lahr. Der Lehrgang dauert 14 Tage. Für diese Zeit ist die Freistellung vom Arbeitgeber erforderlich, d. h. für den Lehrgang muss Urlaub genommen werden. Folgende Voraussetzungen müssen vorliegen, damit eine Bewerbung Aussicht auf Erfolg hat:

die Kandidatinnen und Kandidaten müssen zwischen 20 und 45 Jahre alt sein und die

deutsche oder Staatsangehörigkeit eines Mitgliedsstaates der Europäischen Union besitzen. Sie müssen über einen guten Leumund verfügen und dürfen nicht vorbestraft sein.

Die Bewerber sollen körperlich und geistig fit sein, da sie die gesundheitlichen Anforderungen für den Polizeidienst erfüllen müssen.

Interessierte, die sich angesprochen fühlen, erfahren weitere Einzelheiten zur Ausbildung und Vergütung bei der Polizeidirektion Freiburg unter der Telefonnummer 0761 882-4133 oder beim Polizeirevier Breisach, PHK Seiter, Telefon 07667 9117-112.

## IMPRESSUM

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim.

Herausgeber:

Bürgermeisteramt 79288 Gottenheim

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Kieber;

für den Inseratenteil:

Anton Stähle, Primo-Verlagsdruck

Druck:

Primo-Verlagsdruck

Postfach 2227,

78328 Stockach-Hindelswangen,

Tel. 07771/9317-0,

Telefax: 07771/9317-40,

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de),

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Ende des redaktionellen Teils